



# **DÁIL ÉIREANN**

*Déardaoin, 17 Nollaig, 2020*  
*Thursday, 17th December, 2020*

---

**RIAR NA hOIBRE**  
**ORDER PAPER**



*Déardaoin, 17 Nollaig, 2020*  
*Thursday, 17th December, 2020*

*An Lárionad Coinbhinsiúin, Baile Átha Cliath*  
*Convention Centre Dublin*

9 a.m.

---

**ORD GNÓ**  
**ORDER OF BUSINESS**

5. An Bille Leithreasa, 2020 — An Dara Céim.  
Appropriation Bill 2020 — Second Stage.
21. (l) An Bille um Cheartas Coiriúil (Sciúradh Airgid agus Maoiniú Sceimhlitheoireachta) (Leasú), 2020 — An Tuarascáil.  
(a) Criminal Justice (Money Laundering and Terrorist Financing) (Amendment) Bill 2020 — Report.
32. (l) An Bille um Chiapadh, Cumarsáid Dhochrach agus Cionta Gaolmhara, 2017 — An Tuarascáil.  
(a) Harassment, Harmful Communications and Related Offences Bill 2017 — Report.
22. Ráitis maidir le Tascfhórsa Covid-19.  
Statements on the Covid-19 Taskforce.
23. Ráitis maidir le hUllmhacht le haghaidh Brexit do dheireadh na hidirthréimhse.  
Statements on Brexit Readiness for the end of the transition period.

**FÓGRA I dTAOBH GNÓ NUA**  
**NOTICE OF NEW BUSINESS**

- 17b. Meastacháin Athbhreithnithe i gcomhair Seirbhísí Poiblí, 2021 [Vótaí 1 go 45].  
Revised Estimates for Public Services 2021 [Votes 1 to 45].
- 17c. Tairiscint *maidir leis* an Tuarascáil dar teideal ‘Tograí maidir leis an gComhdháil ar Thodhchaí na hEorpa’.  
Motion *re* Report entitled ‘Proposals for the Conference on the Future of Europe’.

**I dTOSACH GNÓ PHOIBLÍ**  
**AT THE COMMENCEMENT OF PUBLIC BUSINESS**

*Fógraí Tairisceana: Notices of Motions*

**17b.** “Meastacháin i gcomhair Seirbhísí Poiblí [2021]:

Estimates for Public Services [2021]:

*Vóta 1 — Teaghlachas an Uachtaráin (Meastachán Athbhreithnithe).*

*Vote 1 — President’s Establishment (Revised Estimate).*

Go ndeonófar suim nach mó ná €4,511,000 chun íoctha an mhuirir a thiocfaidh chun bheith iníoctha i rith na bliana dar críoch an 31ú lá de Nollaig, 2021, le haghaidh thuarastail agus chostais Oifig Ard-Rúnaí an Uachtaráin, le haghaidh costais áirithe eile a bhaineann le Teaghlachas an Uachtaráin agus le haghaidh deontais áirithe.

That a sum not exceeding €4,511,000 be granted to defray the charge which will come in course of payment during the year ending on the 31st day of December, 2021, for the salaries and expenses of the Office of the Secretary General to the President, for certain other expenses of the President’s Establishment and for certain grants.

*Vóta 2 — Roinn an Taoisigh (Meastachán Athbhreithnithe).*

*Vote 2 — Department of the Taoiseach (Revised Estimate).*

Go ndeonófar suim nach mó ná €50,177,000 chun íoctha an mhuirir a thiocfaidh chun bheith iníoctha i rith na bliana dar críoch an 31ú lá de Nollaig, 2021, le haghaidh thuarastail agus chostais Roinn an Taoisigh, lena n-áirítear seirbhísí áirithe atá faoi riaradh na Roinne agus chun deontais a íoc.

That a sum not exceeding €50,177,000 be granted to defray the charge which will come in course of payment during the year ending on the 31st day of December, 2021, for the salaries and expenses of the Department of the Taoiseach, including certain services administered by the Department and for payment of grants.

*Vóta 3 — Oifig an Ard-Aighne (Meastachán Athbhreithnithe).*

*Vote 3 — Office of the Attorney General (Revised Estimate).*

Go ndeonófar suim nach mó ná €16,754,000 chun íoctha an mhuirir a thiocfaidh chun bheith iníoctha i rith na bliana dar críoch an 31ú lá de Nollaig, 2021, le haghaidh thuarastail agus chostais Oifig an Ard-Aighne, lena n-áirítear deontas.

That a sum not exceeding €16,754,000 be granted to defray the charge which will come in course of payment during the year ending on the 31st day of December, 2021, for the salaries and expenses of the Office of the Attorney General, including a grant.

*Vóta 4 — An Phríomh-Oifig Staidrimh (Meastachán Athbhreithnithe).*

*Vote 4 — Central Statistics Office (Revised Estimate).*

Go ndeonófar suim nach mó ná €63,155,000 chun íoctha an mhuirir a thiocfaidh chun bheith iníoctha i rith na bliana dar críoch an 31ú lá de Nollaig, 2021, le haghaidh thuarastail agus chostais na Príomh-Oifige Staidrimh.

That a sum not exceeding €63,155,000 be granted to defray the charge which will come in course of payment during the year ending on the 31st day of December, 2021, for the salaries and expenses of the Central Statistics Office.

*Vóta 5 — Oifig an Stiúirthóra Ionchúiseamh Poiblí (Meastachán Athbhreithnithe).*

*Vote 5 — Office of the Director of Public Prosecutions (Revised Estimate).*

Go ndeonófar suim nach mó ná €44,704,000 chun íoctha an mhuirir a thiocfaidh chun bheith iníoctha i rith na bliana dar críoch an 31ú lá de Nollaig, 2021, le haghaidh thuarastail agus chostais Oifig an

That a sum not exceeding €44,704,000 be granted to defray the charge which will come in course of payment during the year ending on the 31st day of December, 2021, for the salaries and expenses of the Office of the

Stiúrthóra Ionchúiseamh Poiblí.

*Vóta 6 — Oifig an Phríomh-Aturnae Stáit (Meastachán Athbhreithnithe).*

Go ndeonófar suim nach mó ná €37,685,000 chun íoctha an mhuirir a thioctfaidh chun bheith iníoctha i rith na bliana dar críoch an 31ú lá de Nollaig, 2021, le haghaidh thuarastail agus chostais Oifig an Phríomh-Aturnae Stáit.

*Vóta 7 — Oifig an Aire Airgeadais (Meastachán Athbhreithnithe).*

Go ndeonófar suim nach mó ná €39,511,000 chun íoctha an mhuirir a thioctfaidh chun bheith iníoctha i rith na bliana dar críoch an 31ú lá de Nollaig, 2021, le haghaidh thuarastail agus chostais Oifig an Aire Airgeadais, lena n-áirítear Oifig an Phámháistir Ghinearálta, le haghaidh seirbhísí áirithe atá faoi riaradh Oifig an Aire agus chun deontais áirithe a íoc.

*Vóta 8 — Oifig an Ard-Reachtair Cuntas agus Ciste (Meastachán Athbhreithnithe).*

Go ndeonófar suim nach mó ná €9,623,000 chun íoctha an mhuirir a thioctfaidh chun bheith iníoctha i rith na bliana dar críoch an 31ú lá de Nollaig, 2021, le haghaidh thuarastail agus chostais Oifig an Ard-Reachtair Cuntas agus Ciste.

*Vóta 9 — Oifig na gCoimisinéirí Ioncaim (Meastachán Athbhreithnithe).*

Go ndeonófar suim nach mó ná €441,727,000 chun íoctha an mhuirir a thioctfaidh chun bheith iníoctha i rith na bliana dar críoch an 31ú lá de Nollaig, 2021, le haghaidh thuarastail agus chostais Oifig na gCoimisinéirí Ioncaim, lena n-áirítear seirbhísí áirithe eile atá faoi riaradh na hOifige sin.

*Vóta 10 — An Coimisiún um Achomhairc Chánach (Meastachán Athbhreithnithe).*

Go ndeonófar suim nach mó ná €3,218,000 chun íoctha an mhuirir a thioctfaidh chun bheith iníoctha i rith na bliana dar críoch an 31ú lá de Nollaig, 2021, le haghaidh thuarastail agus chostais an Choimisiúin um Achomhairc Chánach.

*Vóta 11 — Caiteachas Poiblí agus Athchóiriú*

Director of Public Prosecutions.

*Vote 6 — Office of the Chief State Solicitor (Revised Estimate).*

That a sum not exceeding €37,685,000 be granted to defray the charge which will come in course of payment during the year ending on the 31st day of December, 2021, for the salaries and expenses of the Office of the Chief State Solicitor.

*Vote 7 — Office of the Minister for Finance (Revised Estimate).*

That a sum not exceeding €39,511,000 be granted to defray the charge which will come in course of payment during the year ending on the 31st day of December, 2021, for the salaries and expenses of the Office of the Minister for Finance, including the Paymaster-General's Office, for certain services administered by the Office of the Minister and for payment of certain grants.

*Vote 8 — Office of the Comptroller and Auditor General (Revised Estimate).*

That a sum not exceeding €9,623,000 be granted to defray the charge which will come in course of payment during the year ending on the 31st day of December, 2021, for the salaries and expenses of the Office of the Comptroller and Auditor General.

*Vote 9 — Office of the Revenue Commissioners (Revised Estimate).*

That a sum not exceeding €441,727,000 be granted to defray the charge which will come in course of payment during the year ending on the 31st day of December, 2021, for the salaries and expenses of the Office of the Revenue Commissioners, including certain other services administered by that Office.

*Vote 10 — Tax Appeals Commission (Revised Estimate).*

That a sum not exceeding €3,218,000 be granted to defray the charge which will come in course of payment during the year ending on the 31st day of December, 2021, for the salaries and expenses of the Tax Appeals Commission.

*Vote 11 — Public Expenditure and Reform*

*(Meastachán Athbhreithnithe).*

Go ndeonófar suim nach mó ná €42,674,000 chun íoctha an mhuirir a thiocthaidh chun bheith iníoctha i rith na bliana dar críoch an 31ú lá de Nollaig, 2021, le haghaidh thuarastail agus chostais Oifig an Aire Caiteachais Phoiblí agus Athchóirithe, le haghaidh seirbhísí áirithe atá faoi riaradh Oifig an Aire agus chun deontais áirithe a íoc.

*Vóta 12 — Aoisliúntas agus Liúntais Scoir (Meastachán Athbhreithnithe).*

Go ndeonófar suim nach mó ná €339,868,000 chun íoctha an mhuirir a thiocthaidh chun bheith iníoctha i rith na bliana dar críoch an 31ú lá de Nollaig, 2021, le haghaidh pinsean, aoisliúntais, díobhálacha ceirde, agus liúntais agus aiscí breise agus eile, faoi na hAchtanna Aoisliúntais, 1834 go 2004 agus faoi reachtanna iolartha eile; le haghaidh pinsin, liúntais agus aiscí seach-reachtúla arna ndámhachtain ag an Aire Caiteachais Phoiblí agus Athchóirithe, táillí do lia-réiteoirí agus táillí ócáideacha do dhochtúirí; cúitimh agus íocaíochtaí eile i leith díobhálacha pearsanta; táillí don Údarás Pinsean agus táillí gairmiúla eile, íocaíochtaí ilghnéitheacha, etc.

*Vóta 13 — Oifig na nOibreacha Poiblí (Meastachán Athbhreithnithe).*

Go ndeonófar suim nach mó ná €501,775,000 chun íoctha an mhuirir a thiocthaidh chun bheith iníoctha i rith na bliana dar críoch an 31ú lá de Nollaig, 2021, le haghaidh thuarastail agus chostais Oifig na nOibreacha Poiblí; le haghaidh seirbhísí atá faoi riaradh na hOifige sin agus chun deontais áirithe a íoc agus chun caiteachas áirithe a chúiteamh, agus go ndeonófar suim nach mó ná €20,000,000 trí leithreasáí nár caitheadh agus a bhféadfar a dtabhairt suas a iarchur faoi Alt 91 den Acht Airgeadais, 2004 a chur chun feidhme le haghaidh seirbhísí soláthair chaipitiúil.

*Vóta 14 — An tSaotharlann Stáit (Meastachán Athbhreithnithe).*

Go ndeonófar suim nach mó ná €10,513,000 chun íoctha an mhuirir a thiocthaidh chun bheith iníoctha i rith na bliana dar críoch an 31ú lá de Nollaig, 2021, le haghaidh thuarastail agus chostais na

*(Revised Estimate).*

That a sum not exceeding €42,674,000 be granted to defray the charge which will come in course of payment during the year ending on the 31st day of December, 2021, for the salaries and expenses of the Office of the Minister for Public Expenditure and Reform, for certain services administered by the Office of the Minister and for payment of certain grants.

*Vote 12 — Superannuation and Retired Allowances (Revised Estimate).*

That a sum not exceeding €339,868,000 be granted to defray the charge which will come in course of payment during the year ending on the 31st day of December, 2021, for pensions, superannuation, occupational injuries, and additional and other allowances and gratuities under the Superannuation Acts 1834 to 2004 and sundry other statutes; extra-statutory pensions, allowances and gratuities awarded by the Minister for Public Expenditure and Reform, fees to medical referees and occasional fees to doctors; compensation and other payments in respect of personal injuries; fees to Pensions Authority and other professional fees, miscellaneous payments, etc.

*Vote 13 — Office of Public Works (Revised Estimate).*

That a sum not exceeding €501,775,000 be granted to defray the charge which will come in course of payment during the year ending on the 31st day of December, 2021, for the salaries and expenses of the Office of Public Works; for services administered by that Office and for payment of certain grants and for the recoupment of certain expenditure and that a sum not exceeding €20,000,000 be granted by way of the application for capital supply services of unspent appropriations, the surrender of which may be deferred under Section 91 of the Finance Act 2004.

*Vote 14 — State Laboratory (Revised Estimate).*

That a sum not exceeding €10,513,000 be granted to defray the charge which will come in course of payment during the year ending on the 31st day of December, 2021, for the salaries and expenses of the State Laboratory.

Saotharlainne Stáit.

*Vóta 15 — An tSeirbhís Shicréideach (Meastachán Athbhreithnithe).*

Go ndeonófar suim nach mó ná €2,000,000 chun íoctha an mhuirir a thiofadh chun bheith iníoctha i rith na bliana dar críoch an 31ú lá de Nollaig, 2021, le haghaidh na Seirbhíse Socréidí.

*Vóta 16 — An Oifig Luachála (Meastachán Athbhreithnithe).*

Go ndeonófar suim nach mó ná €16,296,000 chun íoctha an mhuirir a thiofadh chun bheith iníoctha i rith na bliana dar críoch an 31ú lá de Nollaig, 2021, le haghaidh thuarastail agus chostais na hOifige Luachála agus mionseirbhísí áirithe.

*Vóta 17 — An tSeirbhís um Cheapacháin Phoiblí (Meastachán Athbhreithnithe).*

Go ndeonófar suim nach mó ná €16,636,000 chun íoctha an mhuirir a thiofadh chun bheith iníoctha i rith na bliana dar críoch an 31ú lá de Nollaig, 2021, le haghaidh thuarastail agus chostais na Seirbhíse um Cheapacháin Phoiblí, agus go ndeonófar suim nach mó ná €200,000 trí leithreasáí nár caitheadh agus a bhféadfar a dtabhairt suas a iarchur faoi Alt 91 den Acht Airgeadais, 2004 a chur chun feidhme le haghaidh seirbhísí soláthair chaipitiúil.

*Vóta 18 — An Oifig Náisiúnta um Sheirbhísí Comhroinnte (Meastachán Athbhreithnithe).*

Go ndeonófar suim nach mó ná €55,587,000 chun íoctha an mhuirir a thiofadh chun bheith iníoctha i rith na bliana dar críoch an 31ú lá de Nollaig, 2021, le haghaidh thuarastail agus chostais na hOifige Náisiúnta um Sheirbhísí Comhroinnte, agus go ndeonófar suim nach mó ná €1,435,000 trí leithreasáí nár caitheadh agus a bhféadfar a dtabhairt suas a iarchur faoi Alt 91 den Acht Airgeadais, 2004 a chur chun feidhme le haghaidh seirbhísí soláthair chaipitiúil.

*Vóta 19 — Oifig an Ombudsman (Meastachán Athbhreithnithe).*

Go ndeonófar suim nach mó ná €12,139,000 chun íoctha an mhuirir a

*Vote 15 — Secret Service (Revised Estimate).*

That a sum not exceeding €2,000,000 be granted to defray the charge which will come in course of payment during the year ending on the 31st day of December, 2021, for Secret Service.

*Vote 16 — Valuation Office (Revised Estimate).*

That a sum not exceeding €16,296,000 be granted to defray the charge which will come in course of payment during the year ending on the 31st day of December, 2021, for the salaries and expenses of the Valuation Office and certain minor services.

*Vote 17 — Public Appointments Service (Revised Estimate).*

That a sum not exceeding €16,636,000 be granted to defray the charge which will come in course of payment during the year ending on the 31st day of December, 2021, for the salaries and expenses of the Public Appointments Service and that a sum not exceeding €200,000 be granted by way of the application for capital supply services of unspent appropriations, the surrender of which may be deferred under Section 91 of the Finance Act 2004.

*Vote 18 — National Shared Services Office (Revised Estimate).*

That a sum not exceeding €55,587,000 be granted to defray the charge which will come in course of payment during the year ending on the 31st day of December, 2021, for the salaries and expenses of the National Shared Services Office and that a sum not exceeding €1,435,000 be granted by way of the application for capital supply services of unspent appropriations, the surrender of which may be deferred under Section 91 of the Finance Act 2004.

*Vote 19 — Office of the Ombudsman (Revised Estimate).*

That a sum not exceeding €12,139,000 be granted to defray the charge which will come

thiocfaidh chun bheith iníoctha i rith na bliana dar críoch an 31ú lá de Nollaig, 2021, le haghaidh thuarastail agus chostais Oifig an Ombudsman, Oifig an Choimisiúin um Cheapacháin Seirbhíse Poiblí, an Choimisiúin um Chaighdeáin in Oifigí Poiblí, Oifig an Choimisinéara Faisnéise agus Oifig an Choimisinéara um Fhaisnéis Comhshaoil.

*Vóta 20 — An Garda Síochána (Meastachán Athbhreithnithe).*

Go ndeonófar suim nach mó ná €1,856,175,000 chun íoctha an mhuirir a thiocfaidh chun bheith iníoctha i rith na bliana dar críoch an 31ú lá de Nollaig, 2021, le haghaidh thuarastail agus chostais an Gharda Síochána, lena n-áirítear pinsin, etc.; chun costais finnéithe áirithe a íoc, agus chun deontais áirithe a íoc, agus go ndeonófar suim nach mó ná €12,750,000 trí leithreasáí nár caitheadh agus a bhféadfar a dtabhairt suas a iarchur faoi Alt 91 den Acht Airgeadais, 2004 a chur chun feidhme le haghaidh seirbhísí soláthair chaipitiúil.

*Vóta 21 — Príosúin (Meastachán Athbhreithnithe).*

Go ndeonófar suim nach mó ná €385,384,000 chun íoctha an mhuirir a thiocfaidh chun bheith iníoctha i rith na bliana dar críoch an 31ú lá de Nollaig, 2021, le haghaidh thuarastail agus chostais na Seirbhíse Príosúin, agus costais eile i ndáil le príosúin, lena n-áirítear ionaid choinneála, agus chun deontais áirithe a íoc, agus go ndeonófar suim nach mó ná €5,468,000 trí leithreasáí nár caitheadh agus a bhféadfar a dtabhairt suas a iarchur faoi Alt 91 den Acht Airgeadais, 2004 a chur chun feidhme le haghaidh seirbhísí soláthair chaipitiúil.

*Vóta 22 — An tSeirbhís Chúirteanna (Meastachán Athbhreithnithe).*

Go ndeonófar suim nach mó ná €123,882,000 chun íoctha an mhuirir a thiocfaidh chun bheith iníoctha i rith na bliana dar críoch an 31ú lá de Nollaig, 2021, le haghaidh na dtuarastal agus na gcostas sin de chuid na Seirbhíse Chúirteanna agus na Cúirte Uachtaraí, na Cúirte Achomhairc, na hArd-Chúirte, na Cúirte Coiriúla Speisialta, na Cúirte Cuarda agus na Cúirte Dúiche agus mionseirbhísí áirithe eile nach muirear ar an bPríomh-Chiste, agus go ndeonófar suim

in course of payment during the year ending on the 31st day of December, 2021, for the salaries and expenses of the Office of the Ombudsman, the Office of the Commission for Public Service Appointments, the Standards in Public Office Commission, the Office of the Information Commissioner and the Office of the Commissioner for Environmental Information.

*Vote 20 — Garda Síochána (Revised Estimate).*

That a sum not exceeding €1,856,175,000 be granted to defray the charge which will come in course of payment during the year ending on the 31st day of December, 2021, for the salaries and expenses of the Garda Síochána, including pensions, etc.; for the payment of certain witnesses' expenses, and for payment of certain grants and that a sum not exceeding €12,750,000 be granted by way of the application for capital supply services of unspent appropriations, the surrender of which may be deferred under Section 91 of the Finance Act 2004.

*Vote 21 — Prisons (Revised Estimate).*

That a sum not exceeding €385,384,000 be granted to defray the charge which will come in course of payment during the year ending on the 31st day of December, 2021, for the salaries and expenses of the Prison Service, and other expenses in connection with prisons, including places of detention, and for payment of certain grants and that a sum not exceeding €5,468,000 be granted by way of the application for capital supply services of unspent appropriations, the surrender of which may be deferred under Section 91 of the Finance Act 2004.

*Vote 22 — Courts Service (Revised Estimate).*

That a sum not exceeding €123,882,000 be granted to defray the charge which will come in course of payment during the year ending on the 31st day of December, 2021, for such of the salaries and expenses of the Courts Service and of the Supreme Court, the Court of Appeal, the High Court, the Special Criminal Court, the Circuit Court and the District Court and of certain other minor services as are not charged to the Central Fund and that a sum not exceeding



nach mó ná €4,895,000 trí leithreasáí nár caitheadh agus a bhféadfar a dtabhairt suas a iarchur faoi Alt 91 den Acht Airgeadais, 2004 a chur chun feidhme le haghaidh seirbhísí soláthair chaipitiúil.

*Vóta 23 — An tÚdarás Clárúcháin Maoine (Meastachán Athbhreithnithe).*

Go ndeonófar suim nach mó ná €32,481,000 chun íoctha an mhuirir a thiocfaidh chun bheith iníoctha i rith na bliana dar críoch an 31ú lá de Nollaig, 2021, le haghaidh thuarastail agus chostais an Údaráis Clárúcháin Maoine.

*Vóta 24 — Dlí agus Ceart (Meastachán Athbhreithnithe).*

Go ndeonófar suim nach mó ná €399,509,000 chun íoctha an mhuirir a thiocfaidh chun bheith iníoctha i rith na bliana dar críoch an 31ú lá de Nollaig, 2021, le haghaidh thuarastail agus chostais Oifig an Aire Dlí agus Cirt, fhoireann na Seirbhíse Promhaidh agus seirbhísí áirithe eile, lena n-áirítear íocaíochtaí faoi scéimeanna airgeadteoranta atá faoi riaradh na hOifige sin, agus chun deontais áirithe a íoc, agus go ndeonófar suim nach mó ná €3,900,000 trí leithreasáí nár caitheadh agus a bhféadfar a dtabhairt suas a iarchur faoi Alt 91 den Acht Airgeadais, 2004 a chur chun feidhme le haghaidh seirbhísí soláthair chaipitiúil.

*Vóta 25 — Coimisiún na hÉireann um Chearta an Duine agus Comhionannas (Meastachán Athbhreithnithe).*

Go ndeonófar suim nach mó ná €6,933,000 chun íoctha an mhuirir a thiocfaidh chun bheith iníoctha i rith na bliana dar críoch an 31ú lá de Nollaig, 2021, le haghaidh thuarastail agus chostais Choimisiún na hÉireann um Chearta an Duine agus Comhionannas agus chun deontais áirithe a íoc.

*Vóta 26 — Oideachas (Meastachán Athbhreithnithe).*

Go ndeonófar suim nach mó ná €8,643,710,000 chun íoctha an mhuirir a thiocfaidh chun bheith iníoctha i rith na bliana dar críoch an 31ú lá de Nollaig, 2021, le haghaidh thuarastail agus chostais Oifig an

€4,895,000 be granted by way of the application for capital supply services of unspent appropriations, the surrender of which may be deferred under Section 91 of the Finance Act 2004.

*Vote 23 — Property Registration Authority (Revised Estimate).*

That a sum not exceeding €32,481,000 be granted to defray the charge which will come in course of payment during the year ending on the 31st day of December, 2021, for the salaries and expenses of the Property Registration Authority.

*Vote 24 — Justice (Revised Estimate).*

That a sum not exceeding €399,509,000 be granted to defray the charge which will come in course of payment during the year ending on the 31st day of December, 2021, for the salaries and expenses of the Office of the Minister for Justice, Probation Service staff and of certain other services including payments under cash-limited schemes administered by that Office, and payment of certain grants and that a sum not exceeding €3,900,000 be granted by way of the application for capital supply services of unspent appropriations, the surrender of which may be deferred under Section 91 of the Finance Act 2004.

*Vote 25 — Irish Human Rights and Equality Commission (Revised Estimate).*

That a sum not exceeding €6,933,000 be granted to defray the charge which will come in course of payment during the year ending on the 31st day of December, 2021, for the salaries and expenses of the Irish Human Rights and Equality Commission and for payment of certain grants.

*Vote 26 — Education (Revised Estimate).*

That a sum not exceeding €8,643,710,000 be granted to defray the charge which will come in course of payment during the year ending on the 31st day of December, 2021, for the salaries and expenses of the Office of

Aire Oideachais, le haghaidh seirbhísí áirithe atá faoi riaradh na hOifige sin, agus chun deontais áirithe a íoc.

*Vóta 27 — Comhar Idirnáisiúnta (Meastachán Athbhreithnithe).*

Go ndeonófar suim nach mó ná €569,984,000 chun íoctha an mhuirir a thiocthaidh chun bheith iníoctha i rith na bliana dar críoch an 31ú lá de Nollaig, 2021, le haghaidh Cúnamh Oifigiúil Forbartha áirithe, lena n-áirítear deontais áirithe, agus le haghaidh ranníocaí le hEagraíochtaí Idirnáisiúnta áirithe a bhaineann le Cúnamh Forbartha agus le haghaidh tuarastail agus costais i ndáil leo sin.

*Vóta 28 — Gnóthaí Eachtracha (Meastachán Athbhreithnithe).*

Go ndeonófar suim nach mó ná €236,760,000 chun íoctha an mhuirir a thiocthaidh chun bheith iníoctha i rith na bliana dar críoch an 31ú lá de Nollaig, 2021, le haghaidh thuarastail agus chostais Oifig an Aire Gnóthaí Eachtracha, agus le haghaidh seirbhísí áirithe atá faoi riaradh na hOifige sin, lena n-áirítear deontais agus ranníocaí le hEagraíochtaí Idirnáisiúnta.

*Vóta 29 — Comhshaol, Aeráid agus Cumarsáid (Meastachán Athbhreithnithe).*

Go ndeonófar suim nach mó ná €719,976,000 chun íoctha an mhuirir a thiocthaidh chun bheith iníoctha i rith na bliana dar críoch an 31ú lá de Nollaig, 2021, le haghaidh thuarastail agus chostais Oifig an Aire Comhshaoil, Aeráide agus Cumarsáide, lena n-áirítear seirbhísí áirithe atá faoi riaradh na hOifige sin, agus chun deontais áirithe a íoc, agus go ndeonófar suim nach mó ná €37,747,000 trí leithreasáí nár caitheadh agus a bhféadfar a dtabhairt suas a iarchur faoi Alt 91 den Acht Airgeadais, 2004 a chur chun feidhme le haghaidh seirbhísí soláthair chaipitiúil.

*Vóta 30 — Talmhaíocht, Bia agus Muir (Meastachán Athbhreithnithe).*

Go ndeonófar suim nach mó ná €1,462,329,000 chun íoctha an mhuirir a thiocthaidh chun bheith iníoctha i rith na bliana dar críoch an 31ú lá de Nollaig, 2021, le haghaidh thuarastail agus chostais Oifig an Aire Talmhaíochta, Bia agus Mara, lena n-áirítear seirbhísí áirithe atá faoi riaradh na

the Minister for Education, for certain services administered by that Office, and for the payments of certain grants.

*Vote 27 — International Co-operation (Revised Estimate).*

That a sum not exceeding €569,984,000 be granted to defray the charge which will come in course of payment during the year ending on the 31st day of December, 2021, for certain Official Development Assistance, including certain grants, and for contributions to certain International Organisations involved in Development Assistance and for salaries and expenses in connection therewith.

*Vote 28 — Foreign Affairs (Revised Estimate).*

That a sum not exceeding €236,760,000 be granted to defray the charge which will come in course of payment during the year ending on the 31st day of December, 2021, for the salaries and expenses of the Office of the Minister for Foreign Affairs, and for certain services administered by that Office, including grants and contributions to International Organisations.

*Vote 29 — Environment, Climate and Communications (Revised Estimate).*

That a sum not exceeding €719,976,000 be granted to defray the charge which will come in course of payment during the year ending on the 31st day of December, 2021, for the salaries and expenses of the Office of the Minister for Environment, Climate and Communications, including certain services administered by that Office, and for payment of certain grants and that a sum not exceeding €37,747,000 be granted by way of the application for capital supply services of unspent appropriations, the surrender of which may be deferred under Section 91 of the Finance Act 2004.

*Vote 30 — Agriculture, Food and the Marine (Revised Estimate).*

That a sum not exceeding €1,462,329,000 be granted to defray the charge which will come in course of payment during the year ending on the 31st day of December, 2021, for the salaries and expenses of the Office of the Minister for Agriculture, Food and the Marine, including certain services

hOifige sin, agus chun deontais agus fóirdheontais áirithe a íoc agus chun deontais áirithe faoi scéimeanna airgead-teoranta a íoc, agus le haghaidh leasúchán ar Inis Sionnach, agus go ndeonófar suim nach mó ná €31,600,000 trí leithreasáí nár caitheadh agus a bhféadfar a dtabhairt suas a iarchur faoi Alt 91 den Acht Airgeadais, 2004 a chur chun feidhme le haghaidh seirbhísí soláthair chaipitiúil.

*Vóta 31 — Iompar (Meastachán Athbhreithnithe).*

Go ndeonófar suim nach mó ná €3,535,851,000 chun íoctha an mhuirir a thiocfaidh chun bheith iníoctha i rith na bliana dar críoch an 31ú lá de Nollaig, 2021, le haghaidh thuarastail agus chostais Oifig an Aire Iompair, lena n-áirítear seirbhísí áirithe atá faoi riaradh na hOifige sin, chun deontais áirithe agus seirbhísí áirithe eile a íoc, agus go ndeonófar suim nach mó ná €151,480,000 trí leithreasáí nár caitheadh agus a bhféadfar a dtabhairt suas a iarchur faoi Alt 91 den Acht Airgeadais, 2004 a chur chun feidhme le haghaidh seirbhísí soláthair chaipitiúil.

*Vóta 32 — Fiontar, Trádáil agus Fostaíocht (Meastachán Athbhreithnithe).*

Go ndeonófar suim nach mó ná €849,659,000 chun íoctha an mhuirir a thiocfaidh chun bheith iníoctha i rith na bliana dar críoch an 31ú lá de Nollaig, 2021, le haghaidh thuarastail agus chostais Oifig an Aire Fiontair, Trádála agus Fostaíochta, lena n-áirítear seirbhísí áirithe atá faoi riaradh na hOifige sin, chun fóirdheontais agus deontais áirithe a íoc agus chun deontais áirithe faoi scéimeanna airgead-teoranta a íoc agus go ndeonófar suim nach mó ná €106,200,000 trí leithreasáí nár caitheadh agus a bhféadfar a dtabhairt suas a iarchur faoi Alt 91 den Acht Airgeadais, 2004 a chur chun feidhme le haghaidh seirbhísí soláthair chaipitiúil.

*Vóta 33 — Turasóireacht, Cultúr, Ealaíona, Gaeltacht, Spórt agus Meáin (Meastachán Athbhreithnithe).*

Go ndeonófar suim nach mó ná €831,212,000 chun íoctha an mhuirir a

administered by that Office, and for payment of certain grants and subsidies and for the payment of certain grants under cash-limited schemes and the remediation of Haulbowline Island and that a sum not exceeding €31,600,000 be granted by way of the application for capital supply services of unspent appropriations, the surrender of which may be deferred under Section 91 of the Finance Act 2004.

*Vote 31 — Transport (Revised Estimate).*

That a sum not exceeding €3,535,851,000 be granted to defray the charge which will come in course of payment during the year ending on the 31st day of December, 2021, for the salaries and expenses of the Office of the Minister for Transport, including certain services administered by that Office, for payment of certain grants and certain other services and that a sum not exceeding €151,480,000 be granted by way of the application for capital supply services of unspent appropriations, the surrender of which may be deferred under Section 91 of the Finance Act 2004.

*Vote 32 — Enterprise, Trade and Employment (Revised Estimate).*

That a sum not exceeding €849,659,000 be granted to defray the charge which will come in course of payment during the year ending on the 31st day of December, 2021, for the salaries and expenses of the Office of the Minister for Enterprise, Trade and Employment, including certain services administered by that Office, for the payment of certain subsidies and grants and for the payment of certain grants under cash-limited schemes and that a sum not exceeding €106,200,000 be granted by way of the application for capital supply services of unspent appropriations, the surrender of which may be deferred under Section 91 of the Finance Act 2004.

*Vote 33 — Tourism, Culture, Arts, Gaeltacht, Sport and Media (Revised Estimate).*

That a sum not exceeding €831,212,000 be granted to defray the charge which will come

thiocfaidh chun bheith iníoctha i rith na bliana dar críoch an 31ú lá de Nollaig, 2021, le haghaidh thuarastail agus chostais Oifig an Aire Turasóireachta, Cultúir, Ealaíon, Gaeltachta, Spóirt agus Meán, lena n-áirítear seirbhísí áirithe atá faoi riaradh na hOifige sin, agus chun fóirdheontais agus deontais áirithe a íoc, agus go ndeonófar suim nach mó ná €16,892,000 trí leithreasáí nár caitheadh agus a bhféadfar a dtabhairt suas a iarchur faoi Alt 91 den Acht Airgeadais, 2004 a chur chun feidhme le haghaidh seirbhísí soláthair chaipitiúil.

*Vóta 34 — Tithíocht, Rialtas Áitiúil agus Oidhreacht (Meastachán Athbhreithnithe).*

Go ndeonófar suim nach mó ná €5,056,505,000 chun íoctha an mhuirir a thiocfaidh chun bheith iníoctha i rith na bliana dar críoch an 31ú lá de Nollaig, 2021, le haghaidh thuarastail agus chostais Oifig an Aire Tithíochta, Rialtais Áitiúil agus Oidhreacht, lena n-áirítear deontais d'Údarás Áitiúla, deontais agus costais eile i ndáil le tithíocht, seirbhísí uisce, scéimeanna ilghnéitheacha, fóirdheontais agus deontais, agus go ndeonófar suim nach mó ná €214,000,000 trí leithreasáí nár caitheadh agus a bhféadfar a dtabhairt suas a iarchur faoi Alt 91 den Acht Airgeadais, 2004 a chur chun feidhme le haghaidh seirbhísí soláthair chaipitiúil.

*Vóta 35 — Arm-Phinsin (Meastachán Athbhreithnithe).*

Go ndeonófar suim nach mó ná €257,650,000 chun íoctha an mhuirir a thiocfaidh chun bheith iníoctha i rith na bliana dar críoch an 31ú lá de Nollaig, 2021, le haghaidh haghaidh pá scoir, pinsin, cúiteamh, liúntais agus aiscé is iníoctha faoi reachtanna iolartha le comhaltaí d'Óglaigh na hÉireann agus d'Eagraíochtaí Míleata áirithe eile, etc., nó ina leith sin agus le haghaidh ranníocaí agus ilchostais i ndáil leo sin; le haghaidh liúntais eisreachtúla áirithe leanaí agus íocaíochtaí eile agus le haghaidh ildeontas.

*Vóta 36 — Cosaint (Meastachán Athbhreithnithe).*

Go ndeonófar suim nach mó ná €785,461,000 chun íoctha an mhuirir a thiocfaidh chun bheith iníoctha i rith na bliana dar críoch an 31ú lá de Nollaig, 2021,

in course of payment during the year ending on the 31st day of December, 2021, for the salaries and expenses of the Office of the Minister for Tourism, Culture, Arts, Gaeltacht, Sport and Media including certain services administered by that Office, and for payment of certain subsidies and grants and that a sum not exceeding €16,892,000 be granted by way of the application for capital supply services of unspent appropriations, the surrender of which may be deferred under Section 91 of the Finance Act 2004.

*Vote 34 — Housing, Local Government and Heritage (Revised Estimate).*

That a sum not exceeding €5,056,505,000 be granted to defray the charge which will come in course of payment during the year ending on the 31st day of December, 2021, for the salaries and expenses of the Office of the Minister for Housing, Local Government and Heritage, including grants to Local Authorities, grants and other expenses in connection with housing, water services, miscellaneous schemes, subsidies and grants and that a sum not exceeding €214,000,000 be granted by way of the application for capital supply services of unspent appropriations, the surrender of which may be deferred under Section 91 of the Finance Act 2004.

*Vote 35 — Army Pensions (Revised Estimate).*

That a sum not exceeding €257,650,000 be granted to defray the charge which will come in course of payment during the year ending on the 31st day of December, 2021, for retired pay, pensions, compensation, allowances and gratuities payable under sundry statutes to or in respect of members of the Defence Forces and certain other Military Organisations, etc., and for sundry contributions and expenses in connection therewith; for certain extra-statutory children's allowances and other payments and for sundry grants.

*Vote 36 — Defence (Revised Estimate).*

That a sum not exceeding €785,461,000 be granted to defray the charge which will come in course of payment during the year ending on the 31st day of December, 2021, for the

le haghaidh thuarastail agus chostais Oifig an Aire Cosanta, lena n-áirítear seirbhísí áirithe atá faoi riaradh na hOifige sin; le haghaidh phá agus chostais Óglaigh na hÉireann; agus chun deontais áirithe a íoc.

*Vóta 37 — Coimirce Shóisialach (Meastachán Athbhreithnithe).*

Go ndeonófar suim nach mó ná €13,609,024,000 chun íoctha an mhuirir a thiocfaidh chun bheith iníoctha i rith na bliana dar críoch an 31ú lá de Nollaig, 2021, le haghaidh thuarastail agus chostais Oifig an Aire Coimirce Sóisialaí, le haghaidh seirbhísí áirithe atá faoi riaradh na hOifige sin, le haghaidh íocaíochtaí leis an gCiste Árachais Shóisialaigh agus le haghaidh deontais áirithe, agus go ndeonófar suim nach mó ná €910,000 trí leithreasáí nár caitheadh agus a bhféadfar a dtabhairt suas a iarchur faoi Alt 91 den Acht Airgeadais, 2004, a chur chun feidhme le haghaidh seirbhísí soláthair chaipitiúil.

*Vóta 38 — Sláinte (Meastachán Athbhreithnithe).*

Go ndeonófar suim nach mó ná €21,696,964,000 chun íoctha an mhuirir a thiocfaidh chun bheith iníoctha i rith na bliana dar críoch an 31ú lá de Nollaig, 2021, le haghaidh thuarastail agus chostais Oifig an Aire Sláinte agus seirbhísí áirithe eile atá faoi riaradh na hOifige sin, lena n-áirítear deontais d'Fheidhmeannacht na Seirbhíse Sláinte agus deontais ilghnéitheacha, agus go ndeonófar suim nach mó ná €107,000,000 trí leithreasáí nár caitheadh agus a bhféadfar a dtabhairt suas a iarchur faoi Alt 91 den Acht Airgeadais, 2004, a chur chun feidhme le haghaidh seirbhísí soláthair chaipitiúil.

*Vóta 39 — An Oifig um Shainfháil Rialtais (Meastachán Athbhreithnithe).*

Go ndeonófar suim nach mó ná €18,500,000 chun íoctha an mhuirir a thiocfaidh chun bheith iníoctha i rith na bliana dar críoch an 31ú lá de Nollaig, 2021, le haghaidh thuarastail agus chostais na hOifige um Shainfháil Rialtais, agus go ndeonófar suim nach mó ná €59,000 trí leithreasáí nár caitheadh agus a bhféadfar a

salaries and expenses of the Office of the Minister for Defence, including certain services administered by that Office; for the pay and expenses of the Defence Forces; and for payment of certain grants.

*Vote 37 — Social Protection (Revised Estimate).*

That a sum not exceeding €13,609,024,000 be granted to defray the charge which will come in course of payment during the year ending on the 31st day of December, 2021, for the salaries and expenses of the Office of the Minister for Social Protection, for certain services administered by that Office, for payments to the Social Insurance Fund and for certain grants and that a sum not exceeding €910,000 be granted by way of the application for capital supply services of unspent appropriations, the surrender of which may be deferred under Section 91 of the Finance Act 2004.

*Vote 38 — Health (Revised Estimate).*

That a sum not exceeding €21,696,964,000 be granted to defray the charge which will come in course of payment during the year ending on the 31st day of December, 2021, for the salaries and expenses of the Office of the Minister for Health and certain other services administered by that Office, including grants to the Health Service Executive and miscellaneous grants and that a sum not exceeding €107,000,000 be granted by way of the application for capital supply services of unspent appropriations, the surrender of which may be deferred under Section 91 of the Finance Act 2004.

*Vote 39 — Office of Government Procurement (Revised Estimate).*

That a sum not exceeding €18,500,000 be granted to defray the charge which will come in course of payment during the year ending on the 31st day of December, 2021, for the salaries and expenses of the Office of Government Procurement and that a sum not exceeding €59,000 be granted by way of the application for capital supply services of

dtabhairt suas a iarchur faoi Alt 91 den Acht Airgeadais, 2004 a chur chun feidhme le haghaidh seirbhísí soláthair chaipitiúil.

*Vóta 40 — Leanaí, Comhionannas, Míchumas, Lánpháirtíocht agus Óige (Meastachán Athbhreithnithe).*

Go ndeonófar suim nach mó ná €1,879,461,000 chun íoctha an mhuirir a thiocfaidh chun bheith iníoctha i rith na bliana dar críoch an 31ú lá de Nollaig, 2021, le haghaidh thuarastail agus chostais Oifig an Aire Leanaí, Comhionannais, Míchumais, Lánpháirtíochta agus Óige, le haghaidh seirbhísí áirithe atá faoi riaradh na hOifige sin agus chun deontais a íoc agus go ndeonófar suim nach mó ná €4,100,000 trí leithreasáí nár caitheadh agus a bhféadfar a dtabhairt suas a iarchur faoi Alt 91 den Acht Airgeadais, 2004 a chur chun feidhme le haghaidh seirbhísí soláthair chaipitiúil.

*Vóta 41 — An tÚdarás Póilíneachta (Meastachán Athbhreithnithe).*

Go ndeonófar suim nach mó ná €3,750,000 chun íoctha an mhuirir a thiocfaidh chun bheith iníoctha i rith na bliana dar críoch an 31ú lá de Nollaig, 2021, le haghaidh thuarastail agus chostais an Údaráis Póilíneachta.

*Vóta 42 — Forbairt Tuaithe agus Pobail (Meastachán Athbhreithnithe).*

Go ndeonófar suim nach mó ná €298,000,000 chun íoctha an mhuirir a thiocfaidh chun bheith iníoctha i rith na bliana dar críoch an 31ú lá de Nollaig, 2021, le haghaidh thuarastail agus chostais Oifig an Aire Forbartha Tuaithe agus Pobail, lena n-áirítear seirbhísí áirithe atá faoi riaradh na hOifige sin agus chun deontais a íoc, agus go ndeonófar suim nach mó ná €13,180,000 trí leithreasáí nár caitheadh agus a bhféadfar a dtabhairt suas a iarchur faoi Alt 91 den Acht Airgeadais, 2004 a chur chun feidhme le haghaidh seirbhísí soláthair chaipitiúil.

*Vóta 43 — Oifig Phríomh-Oifigeach Faisnéise an Rialtais (Meastachán Athbhreithnithe).*

Go ndeonófar suim nach mó ná €22,799,000 chun íoctha an mhuirir a thiocfaidh chun bheith iníoctha i rith na bliana dar críoch an 31ú lá de Nollaig, 2021,

unspent appropriations, the surrender of which may be deferred under Section 91 of the Finance Act 2004.

*Vote 40 – Children, Equality, Disability, Integration and Youth (Revised Estimate).*

That a sum not exceeding €1,879,461,000 be granted to defray the charge which will come in course of payment during the year ending on the 31st day of December, 2021, for the salaries and expenses of the Office of the Minister for Children, Equality, Disability, Integration and Youth, for certain services administered by that Office and for the payment of grants and that a sum not exceeding €4,100,000 be granted by way of the application for capital supply services of unspent appropriations, the surrender of which may be deferred under Section 91 of the Finance Act 2004.

*Vote 41 — Policing Authority (Revised Estimate).*

That a sum not exceeding €3,750,000 be granted to defray the charge which will come in course of payment during the year ending on the 31st day of December, 2021, for the salaries and expenses of the Policing Authority.

*Vote 42 — Rural and Community Development (Revised Estimate).*

That a sum not exceeding €298,000,000 be granted to defray the charge which will come in course of payment during the year ending on the 31st day of December, 2021, for the salaries and expenses of the Office of the Minister for Rural and Community Development including certain services administered by that Office and for the payment of grants and that a sum not exceeding €13,180,000 be granted by way of the application for capital supply services of unspent appropriations, the surrender of which may be deferred under Section 91 of the Finance Act 2004.

*Vote 43 — Office of the Government Chief Information Officer (Revised Estimate).*

That a sum not exceeding €22,799,000 be granted to defray the charge which will come in course of payment during the year ending on the 31st day of December, 2021, for the

le haghaidh thuarastail agus chostais Oifig Phríomh-Oifigeach Faisnéise an Rialtais.

*Vóta 44 — An Coimisiún um Chosaint Sonraí (Meastachán Athbhreithnithe).*

Go ndeonófar suim nach nó ná €18,898,000 chun íoctha an mhuirir a thiocthaidh chun bheith iníoctha i rith na bliana dar críoch an 31ú lá de Nollaig, 2021, le haghaidh thuarastail agus chostais an Choimisiúin um Chosaint Sonraí.

*Vóta 45 — Breisoideachas agus Ardoideachas, Taighde, Nuálaíocht agus Eolaíocht (Meastachán Athbhreithnithe).*

Go ndeonófar suim nach mó ná €2,681,500,000 chun íoctha an mhuirir a thiocthaidh chun bheith iníoctha i rith na bliana dar críoch an 31ú lá de Nollaig, 2021, le haghaidh thuarastail agus chostais Oifig an Aire Breisoideachais agus Ardoideachais, Taighde, Nuálaíochta agus Eolaíochta le haghaidh seirbhísí áirithe atá faoi riaradh na hOifige sin, agus chun deontais áirithe a íoc agus go ndeonófar suim nach mó ná €16,700,000 trí leithreasáí nár caitheadh agus a bhféadfar a dtabhairt suas a iarchur faoi Alt 91 den Acht Airgeadais, 2004 a chur chun feidhme le haghaidh seirbhísí soláthair chaipitiúil.

salaries and expenses of the Office of the Government Chief Information Officer.

*Vote 44 — Data Protection Commission (Revised Estimate).*

That a sum not exceeding €18,898,000 be granted to defray the charge which will come in course of payment during the year ending on the 31st day of December, 2021, for the salaries and expenses of the Data Protection Commission.

*Vote 45 — Further and Higher Education, Research, Innovation and Science (Revised Estimate).*

That a sum not exceeding €2,681,500,000 be granted to defray the charge which will come in course of payment during the year ending on the 31st day of December, 2021, for the salaries and expenses of the Office of the Minister for Further and Higher Education, Research, Innovation and Science for certain services administered by that Office, and for the payments of certain grants and that a sum not exceeding €16,700,000 be granted by way of the application for capital supply services of unspent appropriations, the surrender of which may be deferred under Section 91 of the Finance Act 2004.

—*An tAire Caiteachais Phoiblí agus Athchóirithe.*

**17c.** “Go dtabharfaidh Dáil Éireann dá haire an Tuarascáil ón gComhchoiste um Ghnóthaí an Aontais Eorpaigh dar teideal ‘Tograí maidir leis an gComhdháil ar Thodhchaí na hEorpa’, ar leagadh cóipeanna di faoi bhráid Dháil Éireann an 16 Nollaig 2020.

That Dáil Éireann shall take note of the Report of the Joint Committee on European Union Affairs entitled ‘Proposals for the Conference on the Future of Europe’, copies of which were laid before Dáil Éireann on 16th December, 2020.”

—*Joe McHugh,*  
*Chairman of the Joint Committee on European Union Affairs.*  
[16 December, 2020]

## ORDUITHE AN LAE ORDERS OF THE DAY

5. An Bille Leithreasa, 2020 — An Dara Céim.  
Appropriation Bill 2020 — Second Stage.

21. (l) An Bille um Cheartas Coiriúil (Sciúradh Airgid agus Maoiniú Sceimhlitheoireachta) (Leasú), 2020 — An Tuarascáil.  
(a) Criminal Justice (Money Laundering and Terrorist Financing) (Amendment) Bill 2020 — Report.
- 
22. Ráitis maidir le Tascfhórsa Covid-19.  
Statements on the Covid-19 Taskforce.
- 
23. Ráitis maidir le hUllmhacht le haghaidh Brexit do dheireadh na hidirthréimhse.  
Statements on Brexit Readiness for the end of the transition period.
- 
32. (l) An Bille um Chiapadh, Cumarsáid Dhochrach agus Cionta Gaolmhara, 2017 — An Tuarascáil.  
(a) Harassment, Harmful Communications and Related Offences Bill 2017 — Report.
- 

**SCRÍBHINNÍ A LEAGADH FAOI BHRÁID NA dTITHE  
DOCUMENTS LAID BEFORE THE HOUSES<sup>1</sup>**

<i>Reachtúil</i>	<i>Statutory</i>
<i>Tairiscint Ceadaithe ag Teastáil</i>	<i>Requiring Motion of Approval</i>
Níl aon scríbhinn á leagan faoin gCatagóir seo	None
<i>In-neamhnithe le Tairiscint</i>	<i>Open to Motion to Annul</i>
An tOrdú um an Oireachtas (Liúntais) (Comhaltaí agus Sealbhóirí Oifigí Parlaiminte agus Oifigí Aireachta Áirithe), 2020 (I.R. Uimh. 613 de 2020).	Oireachtas (Allowances) (Members and Holders of Parliamentary and Certain Ministerial Offices) Order 2020 (S.I. No. 613 of 2020).
Rialacháin an Aontais Eorpaigh (Oibríthe ar Bord Soithí Iascaireachta Farraige) (Eagrú Ama Oibre) (Scair-Iascairí), 2020 (I.R. Uimh. 585 de 2020).	European Union (Workers on Board Seagoing Fishing Vessels) (Organisation of Working Time) (Share Fishermen) Regulations 2020 (S.I. No. 585 of 2020).
Na Rialacha Loingis Cheannaíochta (Loingseoireacht agus Rianú) (Tástáil ar Chórais Treo-Chinn agus Gaireas Stiúrtha) 2020 (I.R. Uimh. 589 de 2020).	Merchant Shipping (Navigation and Tracking) (Heading Systems and Testing of Steering Gear) Rules 2020 (S.I. No. 589 of 2020).
Rialacháin an Aontais Eorpaigh (Prótacal	European Union (UN Firearms Protocol)

<sup>1</sup> I gcás nach leagtar scríbhinn ach faoi bhráid aon Teach amháin, cuirfear (D) – Dáil nó (S) – Seanad ina diaidh dá réir sin.

Where a document is laid before one House only it will be appended with (D) – Dáil or (S) – Seanad accordingly.



Arm Tine na Náisiún Aontaithe), 2020 (I.R. Uimh. 624 de 2020).

Rialacháin an Aontais Eorpaigh (Bearta Sriantacha i leith na Burúine) (Uimh. 2), 2020 (I.R. Uimh. 615 de 2020).

Rialacháin an Aontais Eorpaigh (Bearta Sriantacha i leith Phoblacht na hAfraice Láir) (Uimh. 3), 2020 (I.R. Uimh. 616 de 2020).

Rialacháin an Aontais Eorpaigh (Bearta Sriantacha i gcoinne Airm Cheimiceacha a Leathadh agus a Úsáid), 2020 (I.R. Uimh. 617 de 2020).

Rialacháin an Aontais Eorpaigh (Bearta Sriantacha i leith Dhaon-Phoblacht Dhaonlathach na Cóiré) (Uimh. 2), 2020 (I.R. Uimh. 618 de 2020).

Rialacháin an Aontais Eorpaigh (Bearta Sriantacha i leith Phoblacht Dhaonlathach an Chongó) (Uimh. 3), 2020 (I.R. Uimh. 619 de 2020).

Rialacháin an Aontais Eorpaigh (Bearta Sriantacha i leith na Siria) (Uimh. 3), 2020 (I.R. Uimh. 620 de 2020).

Rialacháin an Aontais Eorpaigh (Bearta Sriantacha i leith Veiniséala) (Uimh. 3), 2020 (I.R. Uimh. 621 de 2020).

Rialacháin an Aontais Eorpaigh (Bearta Sriantacha i leith na hIaráine) (Uimh. 3), 2020 (I.R. Uimh. 622 de 2020).

#### *Eile*

An Chomhairle Ealaíon. An Tuarascáil Bhliantúil, 2019.

Bord Oideachais agus Oiliúna Dhún na nGall. Na Ráitis Airgeadais don bhliain dar chríoch an 31 Nollaig 2019.

Fógra i dtaobh síntiús gan ainm a chur ar aghaidh, is fógra arna chur ar fáil don Choimisiún um Chaighdeáin in Oifigí Poiblí ag an Aire Síomón Ó Cómhanaigh de bhun alt 23(3) den Acht Toghcháin,

Regulations 2020 (S.I. No. 624 of 2020).

European Union (Restrictive Measures concerning Burundi) (No. 2) Regulations 2020 (S.I. No. 615 of 2020).

European Union (Restrictive Measures concerning Central African Republic) (No. 3) Regulations 2020 (S.I. No. 616 of 2020).

European Union (Restrictive Measures Against the Proliferation and Use of Chemical Weapons) Regulations 2020 (S.I. No. 617 of 2020).

European Union (Restrictive Measures concerning the Democratic People's Republic of Korea) (No. 2) Regulations 2020 (S.I. No. 618 of 2020).

European Union (Restrictive Measures concerning the Democratic Republic of the Congo) (No. 3) Regulations 2020 (S.I. No. 619 of 2020).

European Union (Restrictive Measures concerning Syria) (No. 3) Regulations 2020 (S.I. No. 620 of 2020).

European Union (Restrictive Measures concerning Venezuela) (No. 3) Regulations 2020 (S.I. No. 621 of 2020).

European Union (Restrictive Measures concerning Iran) (No. 3) Regulations 2020 (S.I. No. 622 of 2020).

#### *Other*

The Arts Council. Annual Report, 2019.

Donegal Education and Training Board. Financial Statements for the year ended 31 December, 2019.

Notification of remittance of an anonymous donation furnished to the Standards in Public Office Commission by the Minister Simon Coveney pursuant to section 23(3) of the Electoral Act 1997.

1997.

An tOrdú um Acht na gCúirteanna (Forálacha Forlíontacha), 1961 (Tuarastal Breithiúna) (Alt 46(9)) (Uimh. 2), 2020 (I.R. Uimh. 610 de 2020).

Courts (Supplemental Provisions) Act 1961 (Judicial Remuneration) (Section 46(9)) (No. 2) Order 2020 (S.I. No. 610 of 2020).

An tOrdú um Acht na gCúirteanna (Forálacha Forlíontacha), 1961 (Tuarastal Breithiúna) (Alt 46(9A)), 2020 (I.R. Uimh. 611 de 2020).

Courts (Supplemental Provisions) Act 1961 (Judicial Remuneration) (Section 46(9A)) Order 2020 (S.I. No. 611 of 2020).

### *Neamhreachtúil*

### *Non-Statutory*

Rialacha na nUaschúirteanna (Mionnaí agus Bannaí Probháide agus Riaracháin), 2020 (I.R. Uimh. 590 de 2020). (D) [a leagadh an chéad uair an 14/12/2020]

Rules Of The Superior Courts (Probate And Administration Oaths And Bonds) 2020 (S.I. No. 590 of 2020). (D) [originally laid on 14/12/2020]

An tOrdú um Chomhairleoir Speisialta (An tAire Tithíochta, Rialtais Áitiúil agus Oidhreachta) a Cheapadh (Uimh. 2), 2020 (I.R. Uimh. 612 de 2020).

Appointment of Special Adviser (Minister for Housing, Local Government and Heritage) (No. 2) Order 2020 (S.I. No. 612 of 2020).

Rialacháin an Aontais Eorpaigh (Údarú Ginearálta Onnmhairithe Náisiúnta), 2020 (I.R. Uimh. 623 de 2020).

European Union (National General Export Authorisation) Regulations 2020 (S.I. No. 623 of 2020).

Seanad Éireann. An Cúigiú Tuarascáil ón gCoiste Roghnóireachta. 11 Nollaig 2020. (S)

Seanad Éireann. Fifth Report of the Committee of Selection. 11 December, 2020. (S)

Coiste Sheanad Éireann um Nós Imeachta agus Pribhléidí agus Coiste Dháil Éireann um Nós Imeachta. An Chomhthuarascáil maidir le Freagairt Thithe an Oireachtais do Bhreithiúnais na Cúirte Uachtaraí sa Chás Kerins. Nollaig 2020.

Seanad Éireann Committee on Procedure and Privileges and Dáil Éireann Committee on Procedure. Joint Report on the Response of the Houses of the Oireachtas to the Judgments of the Supreme Court in the Kerins Case. December, 2020.

An Tuarascáil Bhliantúil ón Rapóirtéir Speisialta um Chosaint Leanaí, 2020. Tuarascáil arna cur faoi bhráid an Oireachtais: An Dochtúir Conor O'Mahony. Meitheamh 2020.

Annual Report of the Special Rapporteur on Child Protection, 2020. A Report submitted to the Oireachtas: Dr Conor O'Mahony. June, 2020.

Oifig na nOibreacha Poiblí. An Tuarascáil Bhliantúil, 2019.

Office of Public Works. Annual Report, 2019.